

# DZIENNIK MÓD PARYSKICH.

Lwów, 12 sierpnia 1843.

Rok czwarty.

Wychodzi co druga sobota regularnie; do każdego numeru dołączona jest rycina mód paryskich z dokładnym opisem. Kosztuje w miejscu półrocznie 5 złr. 15 kr.; całorocznie 10 złr. m. k.; na prowincji dolicza się przesyłka pocztowa do cen powyższych półrocznie 48 kr. m. k. Prenumerować można we wszystkich urzędach pocztowych, tudzież w redakcji pod nrem 301., we Lwowie.

## M O D Y.

Paryż, dnia 15 lipca 1843.

Zdawanie sprawy o modach stanie się niezadługo trudniejszym jak uczone rozprawy. Dzienniki skarżą się powszechnie, iż w modniarstwie powstała teraz wieża Babel, to jest pomieszanie tak różnowzore i zawikłane, że nie trudniejszego jak chwycić rysy ogólne, któreby znamionowały tę gmatwaninę. Jeżeli są jeszcze jakie cechy dzisiejszą modę różniące, to chyba tylko dowolność, która u kobiet w ogólności, a szczególnie w modzie zowie się kaprysem. Tak niezawodnie jest piękne panie! Która z was kolwiek na przyszłość zechce być modnie ubraną i elegantką, musi być kapryśną. Kaprys przechodzi w sztukę, by martwe masy ożywić. Piękności ziemskie umiały przecież raz znaleźć właściwe miejsce tej nieoddzielnej cząsteczce ducha swojego, dotychczas naganianej i wytykanej jak błąd. Jakby Prometeuszki wieku dziewiętnastego wyniosły one od jakiegoś tam duchów, nie wiem z którego już świata, błędny ogniczek kaprysów i oświeciły nim wyroby jedwabne, bawełniane, niciane a nawet i włosienne znane pod mnóstwem nazwisk: korunek, grodenaplów, gaz, muślinków, kryspinek, szalików, kardynałek, toczków, czypeczków itd. wszystkoto w celu moralnym, ażeby panowanie ducha rozszerzyć i aby na przyszłość każdy strój, każdy krój, każda falbanka, każde złożenie kolorów, każda spodnica, każdy staniczek, każdy rękaw, każde upięcie, każda równianka, jednym słowem każdy szew nawet miały swoją duszę. Odtąd elegantka ma już dusz dwoje: jedną w sobie, drugą na sobie, duszę ciała swojego i duszę swej sukni. Zatem też idzie przewaga kobiet nad mężczyznami i emancypacja ich jest niedaleka. Jeżeli kaprysów nie

z nieba zarwały kobiety a może nawet znad brzegów rzek smolnych i siarczanych, zawszeto będzie zasługą, że ich umiały użyć tak dobrze na okazanie i podniesienie piękności. Wydzierać szatanom nawet bogactwa duchowe, ażeby w pożytek obrócić to co w ich ręku leżało skrzywione, nieużyte, lub zle użyte jest zawsze dziełem anielskiem. W ten sposób błędy stają się przymiotami i enotami a szpetność pięknością. Od kiedy zrozumiano prawdziwe przeznaczenie kaprysów nie będzie już złej figury, ani pęci grubej, ani twarzy bladej, ani policzków ponsem rażących, ani nawet niezgrabności. Kaprasy przestały już być naganą, a mąż użalający się na żonę kapryśną chwali ją. Dla kaprysów liczne prasy drukarskie są dzisiaj w ruchu; miliony fabrykantów i szwaczek poruszają korbami i igiełkami; tysiące pisarzy maczają pióra i czernią stosy papierów, bo kaprys stał się nieoddzielnym od mody i najmodniejszym. Na co w przódzy z szyderskiem pozierano wejrzeniem, to naśladują teraz najpierwsze modniarki paryskie dla elegantek najprzystwoitszych. Kapelusik a la gryzетка, staniczek a la żołnierka, trzewiczek a la statystka, jednym słowem strój cały i układ a la loretka; oto są żądania mody ostatniej. Zaciera się powoli różnica w ubiorze stanu i zatrudnień. Wszystkie panie wyglądają teraz jak strojnice. Nie wątpimy że i nasze piękności pójdą za tym przykładem stolicy dobrego gustu, zwłaszcza że tu chodzi tylko o naturalność i o pozbycie się żenujących, jak ciasny gorset, pozorów niewinności i zle zrozumianej cnoty. Potrzebne jest przebranie ogólne bez masek na twarzy. Ubierzmy się wszystkie tak jakbyśmy wychodziły z domu umówionych schadzek, a nie będzie posądzania na żadnej. Tym tylko krzywdą się stanie, które chciały być poznane i posądzane, gdyż odbieracie im piórka a może i więcej.

Sądę że czytelniczki nasze przebaczą, jeżeli nie-wejdziemy tą razą w szczegóły mody, wszakże daliśmy im natomiast jej teorią, jako, daj boże, pożyteczny obrok duchowny i podobno w tem miejscu całkiem niespodziewany.

Rycina przedstawia: suknię z bareżu, u której spodnica w drobne zakładki. Stanik wysoki bez szpica, równie z zakładkami rękawy podwójne, kapelusz ryżowy, wstążkami ubrany. Druga suknia grodetorowa, z przodu otwarta, korunkami ozdobiona, stanik półwysoki, równie korunkami ozdobiony; rękawy półszerokie krótkie, zpod których wychodzą rękawy w bufki; kapelusz jedwabny z piórem.

**Stroje męskie.** Rycina dzisiejsza przedstawia: twinę o jednym rzędzie guzików; kamizelka szkocka; spodnie w paski, i kamaszki, tudzież liberia i ubiór dla czteroletniego chłopca.

### Wieśniak podolski.

Polski wieśniak nie najlepszej używa reputacji, co się tyczy wykształcenia umysłowego, a pomiędzy wieśniakami, podług wielu zdania, najniższe zajmuje miejsce wieśniak podolski. Zdanie to jest pozorne zapewne; jakoż w samej rzeczy czy go zdobiesz wdzień powszedni przy pańszczyźnie, czyli też w dzień świąteczny przy kieliszku, ledwie go zdołasz w prowadzić w rozmowę, a i w tej nie wiele dowiesz się od niego. Ciasne granice wiedzy jego ledwie dochodzą do rachunku tygodniowej pańszczyzny, lub do ważniejszego w karczmie o wypitą wódkę; a i w tych ileż razy oszukany przez ekonoma, jeszcze częściej przez arędarza krydkę podwójną, darmo skrobie się w głowę; czuje oszukaństwo, ale je zrozumieć nie potrafi. Oświata powoli bardzo wciska się do lepianek większych; nie mojem jest zadaniem wyszukiwać przyczyny tego, zdaje mi się tylko, co powiem w przelocie, że różnicę oświaty u wieśniaków robi po większej części przemysł i handel; różnicy zaś tej ktoż nie dostrzeże naprzykład między podolaninem a góralem. Podole ograniczone na handlu zbożowym, i to handlu zupełnie domowym, nie daje mu sposobności obeznania się ze światem, otarcia się o drugich oświeceńszych ludzi: wieśniak z przeznaczenia swego praktycznemu oddany życiu, nie prędko potrzebę teorii zrozumie. Małomowny w domu, bo też i czasu na rozmowę brakuje tam gdzie tydzień cały podzielony na robotę dla pana, xiędza, dla mandateriusza, dla ekonoma; a tu szarwarek, i dla siebie trzeba pole obrobić i zasiać; a w niedzielę ledwie służby

bożej wysłuchał, juźciż się i upił, bo wódka jest koniecznym jego żywiołem: ona mu się sama wszędzie nastrecza, ona zapomnieniem tygodnia minionego, rzuca cień pociechy na tydzień który przyjdzie. Mowniejszym widzimy go na jarmarku, gdzie potrzeba soli i pieniędzy na podatek, uczy go ważniejszych spekulacji handlowych; na jarmarku z prosiakiem w worku, albo byczkiem przy rękę, jaśniej się juź cieniuje charakter i umysł wieśniaka podolskiego, najjaśniej zaś i najdobitniej w drodze: czyli to rusza z pańskim transportem do odleglejszego miasteczka; czyli też mu się zdarzy ta miła dla niego gratyska, że się z kim najmie. W drodze mu najswobodniej; liczne po drodze przy karczmach przestanki, są to najpiękniejsze życia jego epizody; tam on rozmawia, tam żyje, tam go dopiero poznać można. Skryty zawsze, bo od dzieciństwa do tego przyzwyczajony, bo skrytość jest jego rozumem i bronią razem; mniej otwarty od górala, którego żywości przyczyn szukać może trzeba w czystym powietrzu, co mu piersi do wesołego krzyku rozpięra; zamknięty sam w sobie, bo sam sobie wystarczyć musi; smutny i milczący smutkiem a milczeniem stepów, które go od kolebki otaczają, zdaje się być powleczone nieprzebitą skorupą głupoty; lecz schwyty w chwili lepszej, w chwili nie wegetacji ale życia, wystrzeli nieraz iskrą rozumowania, które zwykle chowa się u niego, otulone jakby siedmioskorną Achilesa zbroją, tą posępną skrytością, która po większej części jest rzeczewiście rozumem, bo jest chytrnością.... Zapomniawszy się rozpięsałem się, jakbym ku uczonej dążył rozprawie, gdy tymczasem chciałem tylko opowiedzieć zdarzenie; trzeba mi przebaczyć, bo rozumowanie było moje, zdarzenie zaś cudze, bo się stało istotnie, a ktoż częściej, dłużej i czulej pieści się własnem dzieckiem jeżeli nie piszący!...

Byłoto w październiku; wiatr północnozachodni, ten kilka miesięczny gość Podola, ciągnął sobie swobodnie od Archangelu zapewne; żadnym gór pasmem niewstrzymany bujał wolny po grzbiecie Europy, którem to nazwiskiem jeden z uczonych Podole nasze ochrzczył łaskawie; bujał ponad gołe, czarne i smutne parowy podolskie, wszelką bowiem z nich wesołość zdariły i wciągnęły w siebie rozległe gumna okoliczne: a huczał jednostajnym i znudzonym głosem samotnego stepów dziedzica; nie zaszumił nawet w borów i gajów klawisze, bo goło wszędzie jakby na dłoni.... Drogą wiodącą ze Zbaraża do Tarnopola ciągnął się leniwie wóz prosty nie wykwintej podolskiej formy; gołe i suche ziobra dwóch drabin bocznych łączyło wiązanie słomiane, o które nienaj-

wygodniej oparty jechał podróżnik jakiś na mierzwiastej, niczem nie zasłanej, słomie usadowiony. Wyżej od niego, bo i worek plewy, tej posnej potrawy końskiej, i drugi najważniejszy w drodze worek, bo do prędkich a częstych popasów przeznaczony wpakował pod siebie; siedział woźnica; wóz zaś ciągnęły dwa konie podolskie. Gdyby konie pisać umiały, a zechciały, stosując się do gustu terazniejszego, jak Francuzi i Anglicy sami siebie opisywać, wówczas dopiero poznalibyśmy coto za ciekawy jest typ koń podolski! bo trzeba być koniecznie koniem podolskim, tym konikiem chudym, małym i nędznym, pasierbem rodu końskiego, tem *petit rouszaj*, jak go jeden uczony Francuz wojażujący po naszej ojczyźnie nazwał, by pojąć, i należyście oddać tak fizyczne onego ułożenie, jakoteż moralne usposobienie, ten chód, który nie jest zapewne stanieniem na miejscu, bo jużciż się jedzie, ale jest ani klusem ani stępem nawet... lecz nie obmawiajmy!... Trzebaby wejść w tajemnice pustych żłobów, przed którymi darmo stoją, ze zwieszonymi łbami; wejrzeć w dnie pracy, a noce przepędzone przy świetle świecy na chudem, kradzionym pastwisku; zaglądnąć w ilość soków żywotnych zawartych w zdradliwej plewie... Dosyć na tem że najchudsze i najnędzniejsze może z koni podolskich były owe dwa: myszaty z parszywym bokiem, i skarogniady z najeżonym włosem, po którym woźnica kapryśne biczem wypisywał arabeski, a krzycząc bez ustanku wio kary! wiśta myszaty! macha biczem jakby los nieublagany na oślep; czy w myszatę czy wkarcę uderzył skórę, czy cienkim biczkiem powietrze przecinając, świstem wtorował hukowi wiatru, to mu zarówno; dosyć że rzuca się zawzięcie po siedzeniu swoim, przegina, podnosi, postronkami, lejców rolę grającami, trzepie i targa bez odetchnienia. O gdyby te ruchy wszystkie, niezbyt konieczne, zdołał wlać w nogi swoich koni, prędzejby stanął u celu podróży!...

Kto był podróżnikiem trudno odgadnąć; różnorodne łachmany sukienne, duchem, ba cieniem byłego niegdyś sieraczkowego płaszcza obwiane, nie noszą na sobie żadnej odrębnej cechy, prócz cechy ubóstwa i nieporządku, a nawet wątpić można, azali zle załatanymi bokami wiele zasłaniać mogły odnatareczywości wiatru. Woźnica było oczywiście wieśniak podolski; drwił on z wiatru, który darmo walczył z baraniam kożuchem, okrytym po wierzchu sukieną opończą; mści się jak może na białych kudłach baranich u wystającego kołnierza, i na kapturze z opończy, który mu się opiera całą wagą upakowanego weń bochenka olbrzymiego. Twarzy nie zajrzeć, głowa bowiem woźnicy utonąła w olbrzymiej

barankowej czarnej czapce, której rodzaj widzialny tylko na jarmarkach podolskich; i twarz podróżnego zakryła zawistna chustka osłaniająca jakieś zranienie zapewne.

Jadą pogrążeni w mileczeniu, choć czasu nie brakuje im do rozmowy, albowiem wleką się nielitościwie; na domiar nieszczęścia deszczyk jesienny, ów deszczyk który jakby elektrycznymi iskrami przenika aż do kości, deszczyk, który niewiem dla czego w wielu miejscach kapuśniaczkami nazywają, znalazł potrzebę wylać się z niebieskich stropów, a wiatrem pędzony śmigał jakby różgami w oczy podróżujących. Wnet czarna ziemia podolska oślizła, a koniki niekute więcej się na szerż ślizgali, niżeli na wzdłuż postępowali.

Minęli wioskę, a za wioską stała karczemka, tak mile z wdziękiem ku drodze pochylona, jakby witać chciała przejeżdżających; któżby zgadł to, że ją wiek i liczne nielezione defekta ku ziemi skłoniły? wieśniak nie zdawał się zważać na nią, machał biczem dalej, nawet myszatego, który widocznie folgował, biczyskiem szturkał koło ogona, lecz (o władzo przyzwyczajenia! nie darmo cię drugą naturą nazywają) konie jakby czarem przykute stały przed karczmą. Uśmiech ledwie dostrzeżony przeleciał przez usta woźnicy, uśmiech wzbudzony zapewne rozumnym instynktem koni; ziewnął chłop, podniósł czapkę, czuprynę podrapał, biczem świsnął w górę, to znowu pośliskim klasnął błocie. Niewzruszony na te ruchy, i nieruchomy pozostał podróżny, oko tylko jedno nieobwiązane z pod wiszącego u czapki daszka rzuciło spojrzenie długie, przeciągłe, naprzód wydane jakby w dali śledził czego. Jaka sprzeczność! wieśniak tymczasem spogląda w bok ku pochylonej karczmie, a konięta w dół w ziemię!... I wcisnął woźnica czapkę jeszcze niżej na oczy; bicz zaspiewał smutny dla koni hymn odjazdu; darmo im było oglądać się na wsze boki; musiały ruszać dalej chociaż mniej jeszcze sporym krokiem... Działo się to o pół mili od Zbaraża...

Jadą i jadą; wiatr wieje, deszczyk cieknie bez ustanku, a podróżni ludzie i konie jak milczą tak milczą. Są już w połowie drogi do Tarnopola, a na czarnym stepie uśmiechają się, jakby trzy oczy, trzy karczmy; choć spojrzwały w bok, minęły konie jedną karcznię i drugą, a przy trzeciej stanęły jak wryte. Powtórzył chłop wszystkie ruchy poprzednie, lecz więcej się już w nich cieniowała cierpliwość; zlązł narrescie z siedzenia swego, obejrzał konie, pogłaskał, przeszedł się koło woza, ukradkowych spojrzeń parę rzucił ku nieruchomemu podróżnikowi, a których u-

ważny postrzegacz ujrzałby wyraz zadziwienia i pogardy razem: stanął znowu, a w chwili gdy mu się zdawało, że oko podróżnego w bok się zwróciło, strząśł się potężnie jakby nim febra rzuciła; snać zimno dokucza. W wozie milczenie ponure!... zwrócił się więc woźnica ku karczemce, pozdrowił ją okiem napoły tęsknem, napoły przyjacielskiem. Aż tu o pokuso! wybiegł żydek z karczmy, a za nim brudna żydówka, a za nią żyd w podartym kaftanie. Jak się macie Iwane! zagadł głosem syreny; a za żydem woń kartoflanej wódki wybuchła z zadymionej izby.

Iwan mruknął jakąś odpowiedź, żywszym ruchem zgniół czapkę nad głową, i poczuwał biczem po powietrzu, bo koni zdawał się oszczędzać tą razą. Podróżny milczał uporczywie jakby mu język czarownicy zakłęty.

I znowu wieś, a we wsi murowana błyszczy karczma, dumnie wznosi się na pagórku obok parafialnego kościoła; piękna karczma a ostatnia już przed Tarnopolem. Stały konie po raz trzeci, i po raz trzeci powtórzyły się daremne woźnicy ruchy, do których dodał tą razą huczne walenie rąk o ramiona dla ogrzania się zapewne; z pełną pogardą spojrzął na milczącego, gniewnym ruchem zerwał się ze swego siedzenia, plewy nasypał do worka, zarzucił koniom u dyszla. Już się nawet nie zwracał do pięknej murowanej karczmy, stał tylko nieruchomy a myślał zapewne nie mało, bo się kikakrotnie poskrobał w ogoloną czuprynę. Chyba niemy jest podróżny, mileży bowiem, a patrzy jednym okiem przed siebie, tak uparcie, tak zawzięcie, jakby w szczęście patrzył.

Po długiej chwili siadł Iwan, i podpasionemi nieco końmi ruszył leniwie. Już też zpoza zasłony deszczowej okazały się wieże miasta, zabłysnął staw zdała: to Tarnopol! już są przed nim, już mijają lepienie przedmiejskie chaty.

— Potężnym głosem prr! zawołał Iwan; konie stały, a nasz woźnica zwróciwszy się do podróżnego przerwał po raz pierwszy długie to milczenie... No! jesteście już teraz w Tarnopolu, zapłaćcie mi!

— Jak to? naciągniętym głosem zabrzmiała odpowiedź.

— Zgodziliście się ze mną w Zbarażu za trzy owanegygiery, żebym was zawiózł do Tarnopola.

— Dobrze! dobrze! jedź do miasta.

— Zapłaćcie mi naprzód. Tu spojrzeli po sobie; wzrok uporu zdybał się ze wzrokiem pomieszania.

— Ja chcę zapłacić, ale musisz mnie zawieść do miasta; tam biegnę do półkownika, bo u niego jest kucharzem mój kolega; od niego wezmę i zapłać.

— A jak nie przyjdziecie? ja będę czekać i darmo czas stracę.

— To pójdziesz ze mną razem.

— Aha! a tymczasem chudobę mi ukradną. To rzekłszy przesadził Iwan nogi przez wór plewy, i bez dalszej rozmowy usadowił się koło podróżnego; zwrócił lejcami, zaciął konie, i lepszym od zwyczajnego klusem pociągnął nazad ku Zbarażowi. Próżne były przedstawienia, proźby, gniewy, przeklinania podróżnego; głuchy na nie Iwan, walił biczem, i wiśta kary! hajta myszaty! pędził dalej, a dalej.

Tu podobno wspomnieć wypada że do zagmatwania tej sprawy niepomału przykładało się i to także, że Iwan po większej części nie rozumiał przemowy podróżnego, złożonej z ułamków języka niemieckiego i polskiego, przeplatanej przekleństwami pięknie brzmiącemi języka Madziarów. A ponieważ mimo niezwyčajnego pospiechu konięta podolskie dosyć leniwie postępują, nim się do Zbaraża dobije, nie od rzeczy będzie powiedzieć o koledze pułkownikowskiego kucharza z obwiązany okiem. Jakkolwiek przed kuchnią węgierską każdy gastronom, jak szatan przed wodą święconą unyka, niemożna przemileżeć, że nasz podróżny był Węgier i kucharz razem; z tem łączył trzecią jeszcze własność, że się napijać lubiał; papryka! i wódka! to cudowne połączenie! Co by nie było, służywał on tu i owdzie, warzył jak umiał, a pił, ile tylko mógł, aż wreszcie dostał się do panka jednego, który za złe kotlety; (a przez omyłkę miejsce octu zastępowała w nich gorzałka) tak zawzięcie kijem go obtraktował, iż mu aż głowę nadwyreżył: wypędził potym *in statu quo*, to jest w owym płaszczywym wizerunku, bez grosza, bo nasz kopcidy nie miał zwyczaju składać pieniędzy. Obwinawszy zatem jak najstaranniej *corpus delicti* szukał prostoduszny Węgier komitatu i sztulrichterów w najbliższy miasteczku. Odezarowany w tym względzie pobity kucharz, posłuchawszy rady cudzej, udał się pod opiekę naszego Iwana do Tarnopola, pełen różanej nadziei że tam znajdzie wynagrodzenie za krzywdy swoje, a razem dostanie sukurs jaki od kolegi kucharza. Co się z nim działo w czasie przymuszonego powrotu do Zbaraża łatwiej pojąć niżeli słowami oddać.

Darmo wiatr huczy z tyłu, kaptur na głowę zarzuca, kapuśniaczek leje a leje; darmo śmieją się karczmy ku niemu; syreni głos żyda dolatuje, woń gorzałki w nos mu się wciska; goni Iwan aż para bucha z biednych koników: i nie zatrzymał się aż stanęli w miasteczku Zbarażu, gdzie wypuściwszy z pod opieki podróżnego, zostawił zdziwionego i zgłupia-

tego Węgra na środku rynku, a sam pogończył ku domowi....

W kilka dni potem stanęły obydwie strony przed sądem magistratualnym; sędzia nie szczędził pracy i mowały by się prawdy dowiedzieć.

— Oskarżyciel powtarzał bez końca. Jak to być może, że ja jestem w Zbarażu? ja powinienem być w Tarnopolu, i byłem już tam moi panowie! byłem już tam, a ten hultaj przeklęty odwiózł mnie nazad.

— Sędzia skarcił surowo oskarżyciela za używanie słów nieprzyzwoitych.

Nie zważając na to zacięty Węgier wrzeszczał dalej. Za karę niech mnie znowu zawiezie do Tarnopola; ja już tam był!... mnie tam potrzeba!...

Przyszła kolej na Iwana; ten indukował sprawę swoją w ten sposób, że nie będąc zapłaconym za drogę do Tarnopola, odwiózł go nazad na miejsce z kąd się był najął. Wy mnie za mój czas stracony powinniście nagrodzić. Zakończył zaś Iwan swoją obronę i skargę razem sylogizmem którego już był użył na przeciw kucharza, że iść za nim do półkownika nie mógł, by nie stracić chudoby, a czekać na niepewny powrót nie był obowiązany.

— Ależ jabyłem był ci zapłacił!...

— Tak! zapłacilibyście wykrzyknął Iwan; a przed pierwszą karczma gdyśmy stanęli, siedzieliście sobie jak pan, ani człowiekowi wódki nie kupili jak to bywa zwyczajem, ani sami się nie napili; już ja wtenczas miarkował że źle.

Nic nie odpowiedział Węgier, westchnął tylko czy za Tarnopolem który mu się tak wysłiznął, czy za wódką, której sam byłby się dusznie napił przy każdej z owych karczemek.

— Ba stanąłem przed drugą karczma, przed drugą karczma Zylbermana; jasny pan musi go znać, doskonałą ma wódkę! i zimno było człowiekowi aż się trząsał, a oni sobie siedzieli i nie pomyśleli nawet że człowiek nie pies, że mu się wódka należy na taką słotę. Podumałem sobie wtenczas że niepewne moje pieniądze.... No ale coż robić! stanąłem koło murosianki; człowiek zmarzył aż ręce pograbiali, i konie trzeba było podpaść: choć za kopijkę wódki, to i żyd kupi, nawet nasz arędarz Szłoma nie żałuje jak go wiozę do Tarnopola. I tak stracili oni u mnie wiarę, i jak mnie nie zapłacili przed miastem, powróciłem nazad; teraz niech go diabeł wiezie sobie do Tarnopola; ja nie głupi, ja ich nie powiozę.

Rozumowanie było nie złe jak na wieśniaka podolskiego; a jaki sąd wypadł, nie opowiem państwu, bo gdy się oskarżyciel i oskarżony zaczęli lżyć i z ruska i z węgierska, obrażeni sędziowie przestali mozolić

się nad trudnym wyrokiem, i obydwóch kazali wypchać za drzwi.

*Bolesta.*

Z dramatu Dominika Magnuszewskiego

pod napisem

## ROZBÓJNIK SALONOWY.\*)

Scena 2 aktu 1.

*Salon hrabiny, stolik wista przy którym zajęci grą minister, wuj obecnego młodego Brunona, i kilku starszych graczy; hrabina z baronową w wieku, chodzą wzdłuż salonu; Aniela na kanapie; Bruno niezdała w fotelu rozrzucony, z cygarem w ustach, koło kominka na którym ogień; ciągłe szepty między chodzącymi Hrabinią i Baronową. Aniela zmyślona stuka białą rączką w takt po stoliku.*

MINISTER.

*A neuf nie atutować, to rzecz niestychana.*

PARTNER JEGO.

Król drugi.

MINISTER.

*Invit z króla, i przy nas wygrana.*

PRZECIWNIK WISTOWY.

*Bał się, grając z ministrem, ryzykować króla.*

*Śmiech i rozdają karty.*

BARONOWA do hrabiny, chodząc po salonie.

*Jego szczęście wyjedna tylko twoja wola.*

HRABINA.

*Mylisz się Baronowo, ja z chęcią Anieli  
Dawnośmy się i w zdaniach i w celu minęli,  
Kocham ją jak mą córkę, z jej majątku żyję,  
Mój wpływ żaden, podobno i usta niczyje  
Nie sprszą woli innej, prócz jej własnej woli.*

BARONOWA.

*Lecz przynajmniej oświadczyć hrabina pozwoli,  
Bruno tak kocha...*

*Ich rozmowa ginie w oddaleniu.*

BRUNO zrywa się z fotelu i idzie do Anieli.

*Wie pani, jak dawno*

*Patrzę na takt jej rączek i rozbudzam w głowie  
Pieśń, co pani wybierasz.*

ANIELA wesoło.

*I zgadł pan?*

BRUNO.

*W potowie*

*Zda mi się, że pojąłem, ale myśl zabawną  
Przywiązałem do chęci zgadnięcia tej pieśni,  
O czem może jej piękna główka ani nie śni.*

ANIELA.

*Więc to niby z zagadki, znów dla mnie zagadka.*

BRUNO czulej i ciszej.

*Lecz całej otwartości....*

\*) Pierwszą senę tego dramatu umieściliśmy w trzecim numerze dziennika mód z r. 1841. p. w.

ANIELA *odsuwając się i głośnieję.*

Albożto rzecz rzadka  
Otwartość, aby o nią upraszać tak wiele.

BRUNO *urazony sarkając.*

My się znamy jak ciężko o tę bagatelę,  
której pragniemy mało, a cenimy wiele,  
Albo pragniemy wiele, a cenimy mało,  
Chyba, gdyby z korzyścią to nam wypadło.

ANIELA *patrzając mu mocno w oczy.*

Więc lepiej nie poruszać takiej bagateli.

BRUNO.

Ha! coż kiedy się człowiek raz na to ośmieli...

*Aniela żywo wstała z kanapy, wchodzi August w drzwi środkowe, ona korzysta z tego, i wymyka się ku stolikowi wista. Bruno wraca do fotelu. August po ukłonie hrabinie, staje pod kominkiem smutny, nieśmiały.*

ANIELA *wracając od stolika wista do Augusta.*

Znow panu zimno, zawsze mu ognia potrzeba?

AUGUST.

O, zawsze! ja tak żądny by choć promyk z nieba  
Lub z oczu dobrych ludzi zaświecił mi w drodze,  
Bo biada mojej głowie, biada mojej nodze,  
Gdyby się zabląkały jaką wróżbą, chwilką,  
I wzięły to w serdeczność, co grzecznością tylko.  
A pani tak jest grzeczną!

ANIELA *z przymówką.*

Grzeczną! i pan grzeczny,  
I o swą głowę, nóżkę, niezmiernie bezpieczny,  
Bo ręczę, że się jedno nie zbląka i drugie,  
Gdy z taką dumą będą pełnić swą posługę.

AUGUST.

O, pani! jedną tylko, jedną dumę moją  
Porachuj na karb cnoty. To me całe mienie,  
Mój skarb; przy dumie biedni jak przy sterze stoją  
I śmiało na światowe wpływają przestrzenie.  
Dumny'm? ja'm dla tej dumy lat dwadzieścia pracy,  
I bój dwudziestoletni przeżył z nędzą, z głodem,  
I z zachceniami serca, i z mym wiekiem młodym,  
A żem wywalczył dumę, to grosz mojej płacy,  
Za lat tyle, chwil tyle...

ANIELA *poruszona.*

To też więcej w siebie

Ufaćby należało!

AUGUST.

Gdyby to chodziło,

O mnie, o mnie samego. O! jak bóg na niebie,  
Dzisiajby się między mną i światem skończyło.  
Tego grzecznisia w szparkie zacisnąłby kleszcze,  
W salonie, w balu, w uczcie, na bruku ulicy,  
Spytałbym go, gdzie miejsce, gdzie miejsce co jeszcze  
Nie zdobyte lub głową, lub pracą żnienicy?  
Pokaż! — to miejsce moje, ja go dziś zdobędę.  
Ale kiedy z mem sercem wspólnie myśleć siędę,  
O! to nie pytaj pani co za strach odgania  
I chwilę zwyciężenia, i chwilę wyzwania!  
Bo może zhytnio żądam, może, któż to zgadnie?  
Moje słowo kamieniem na czyjąś pierś padnie?

Gdy ja na nią rachuję, że jak śnieg co pruszy  
Komuś dopadnie w czucie, i rozplynie w duszy.  
Spodziewam! — o! spodziewać nawykli co znali  
Nieszczęście, którym jednak błyska promyk w dali:  
To przypomnienie chwili z wczoraj, chwili błogiej  
Co im wielką nadzieją rzuciła pod nogi,  
To jakiegoś wieczora, w którym serce grało  
Na wszystkich strunach myśli, i coś wygadało  
Tak, tak bardzo lubego, że przyszła myśl płoża,  
Iż gdy to co ja Kocham, i ona to Kocha.....  
— Nie, nieśłuchaj mnie pani!..

*ogląda się*

Gdyby kto postyszał,

Gdyby oni...

*wskazując na grających i chodzących.*

To śmiechem ten salonby dyszał.

Z kamieniem w rękę za mną gnaliby zjajani,  
A z nimi wespół, nawet może...

ANIELA *drząc.*

Kto?

AUGUST.

Ty pani!

*Aniela rzuciła sobą, widąc chęć odpowiedzi, wahanie, nagle zwraca się i siada na kanapę; August pozostał milczący.*

BARONOWA

*przechadzając się z hrabiną, podchodzi do fotelu Brunona i pyta.*

Jakże? czyście mówili?

BRUNO *rozparty, poprawiając cygaro*

Tak!..... niby..... bąknąłem....

Troszkeśmy się strachnęli, wpół obiegli salę,  
Robim alarm fałszywy; ja, w miejscu stanąłem,  
Do nogi broń! i czekam; ale —

BARONOWA.

Zaraz ale.

Jakie's dziecko! wy chcecie, by sobą niewładać,  
Tylko w ten moment: dobrze!

BRUNO *z ironią.*

Ho! nie; prace zadać,

Herkulesowe prace, na przykład: bić czołem,  
Albo wdzięków i cnoty zostać apostołem,  
Latać jak kot z pęcherzem aż do wesela,  
Z dywizją: »Niema w świecie jak moja Aniela!«

BARONOWA.

Jam te rzeczy przeżyła, a przecież na nowo  
Gdyby ktoś o mą rękę prosił, daję słowo,  
Nawet gdybyś ty prosił, to nie bez wahanja!...

BRUNO *zrywając się.*

Czy tak?... proszę o rękę!.. do pocałowania.

BARONOWA *śmiejąc z hrabiną.*

Doskonały ten Bruno!

ANIELA *zbliżając się do nich.*

Jaki dowcip nowy?

BRUNO *poprawiając się w zwierciadle.*

Stary, ze starej rzeczy, bo to z baronowej...

BARONOWA *śmiejąc.*

Jaki lampart! no proszę czy to kochać warto,  
Tego trzpiota?

BRUNO.

Dlaczego? że z myślą otwarto  
Nie waham się jak młodzik... że niepowiem który,  
*ruszaniem głowy wskazując na Augusta.*

ANIELA *śmiejąc niby.*

A może ten ktoś, śmielszej niżli pan natury.

BRUNO.

Doprawdy? widzieć warto, wnet zrobimy próbę,  
A że pani tak trzymasz, zatem, jej osobę  
Weźmiem na cel tej prawdy, bo jak bóg na niebie  
Nikt was tak dobrze niezna, jak wy same siebie.  
Zatem naprzód, ja moje o niej zdanie powiem,  
I w oczy: żebym się tak miłem cieszył zdrowiem,  
Jak pani jesteś piękna, tak równie zalotna.

ANIELA *śmiejąc.*

Proszę!!

BRUNO.

Jak główka mądra, tak troszkę przewrotna.

ANIELA.

Proszę!

BRUNO.

Uporku dosyć, lecz to nie zawadzi,  
Jak trafi swój na swego to sobie poradzi.  
Świata dużo, kościoła, tyle co potrzeba,  
Wie się o tem że posag dały dobre nieba,  
Więc jest dumka poszustna, co wcale nie ganię,  
Zatem z obrazu pani kończąc tych dwie liter,  
Piszę się *vôtre serviteur.*

*klania się.*

A co? czy'm dosyć śmiały? przyznajcie że panie!  
A teraz zobaczymy co tamten wystrzeli?

*wołając Augusta.*

August! chodź!

*Bruno w pół obejmując nadchodzącego w te kółko Augusta.*

Co zamýślasz o pannie Anieli?

AUGUST *zmieszany patrząc ciągle w oczy Anieli.*

Jakto? co? ja zamýślam?

BARONOWA *śmiejąc.*

Ha! bałamut przedni,

I w samym zapytaniu, mocno odpowiedni.

*Stół wistowy skończył grę, ruch, wszyscy nadchodzą do tego kółka rozmawiających. Baronowa do ministra.*

Bruno dziś jest przedziwny!

BRUNO *blazenkując z mniką.*

Lecz my wiedzieć chcieli,

Nie to, czy pan zamýślasz o pannie Anieli;

*śmiech powszechny.*

Ale jak o niej myślisz? jak się panu patrzy?  
Mówiac jak wy mówicie, no! śmiało! raz, dwa, trzy...  
Gada! goście słuchają.

ANIELA

*postrzegłszy wzrok Augusta ciągle w nią wlepiony, z uczuciem obrażenia do Brunona.*

Co pan robisz? proszę!

W domu ciotki i moim, taki żart...

AUGUST *nagle, odetchnął całą pierśią, i pogodnie.*

Żart, znoszę

Kiedy tylko od pana Brunona pochodzi,  
Nie daleko on sięga, i niewiele szkodzi.

ANIELA *z cicha doń*

Czyś pan myślał że... *zmieszana nie kończy.*

AUGUST *okiem w Anieli, a ręką wskazując Brunona.*

Właśnie pytał co myślałem

O pani. Kiedy z dziecka jej myśl zgadzwałem,  
W porannym naszym schowku, i w wiejskim ukryciu  
Myślałem, że tak będziesz szczęsną w swoim życiu;  
Że nieuczujesz holu. Jam komara zganiał,  
Motyla, co do ust twych, do róży się skłaniał,  
Muchę natrętną, co tak nudziła swym brzękiem,  
Nawet nieraz gawrona, co straszyl swym stękiem.

Potem zeszedł na salon, twój przyjaciel młody  
Rad był że tobie pani! czystsze niebo błysnie,  
Aż i tutaj tak pełne jak nasze ogrody,  
W komary i w motyle, i mucha przycisnie,  
Nawet gawron się zjawi...

BRUNO *Junakując.*

A to prawda szczerą,

Najdłużej deklamując dziób mocno roztwiera.

AUGUST.

O! hom roit, że salon, ten przybytek cnoty,  
Kraśni pęzel malarza, zdołi zbytek złoty  
Na to, aby w tym schowku niewiasty moc władta  
Czystą bronią skromności, i tę czystość kładta  
Wstępującemu w salon; myślałem jak mało  
Słów jest, coby w przybytku takim nie zmałało.  
By przed obrazem świętych drzała mi pierś trwogą,  
Duma mi z czoła zciekła, zawiść pchnęłam nogą,  
Aby się niepowlokła za mną w te podwoje,  
I młode'm myśli zdeptał, młode orty moje,  
Aby się niewzbijały lotem zbyt zuchwałym!

Ha! com mniemał tak wielkiem, znalazłem tak małym!  
Wierzaj panie Brunonie! próżna moja praca!  
Nieraz szukam młodzieńca, znajduję pajaca,  
*patrząc mocno w niego.*

Zamiast skromności zejść się z czołem wytartem,

*rzucając oczyma po wszystkich.*

A wiecznie zamiast z człkiem, to się zdybie z... żartem.

ANIELA *chwytając go za rękę z przymileniem.*  
Panie August?...

i t. d.

USTĘP CZWARTY.

## O WYCHOWANIU KOBIETY JAKO MATKI.

*O terażniejszym wychowaniu i jego niedokładności.*

Młoda kobieta skoro w świat wkroczy, widzi na oko siebie to wszystko co pochlebia jej próżności, a niemając dokładnego wyobrażenia o szczęściu, ten zgiełk co ją otacza niedozwala jej ustyszczyć głosu rozumu i sumienia.

Od czasu Fenelona i Roussa rodzaj ludzki postąpił w oświacie, a wychowanie kobiet zyskało na tem. Już się o to nie sprzeczą czyli je nauczać trzeba i jaki stopień oświaty dla nich przystoi; już pozwalają na rozwinięcie władz ich umysłu; udzielają im talentów artysty i nauczyciela języków: one lekko przebiegają nauki encyklopedyczne; lecz w tych naukach nie wzywa je do myślenia własnymi myślami; tylko po prostu szkolne kajety w bijają się w ich pamięć; dla tego też gdy nadchodzą chwile namiętności, którym należałoby się opierać całą potęgą przywyknienia do cnoty, całą potęgą religijnych zasad, te chwile zastają ręce biegle na fortepianie, pamięć gotową do przytoczeń i... duszę spiącą. Oto jest, z zbyt rzadkimi wyjątkami, kobieta, taka jaką nam kształci dzisiejsze wychowanie, z jej drobiazgowymi dewociami, moralnością pensionarki, talentami mechanicznymi, miłością zabaw, zupełną niewiadomością życia i potrzebą kochać i być kochaną.

W prawdzie ta edukacja nie jest bez wszelkich korzyści; w prowadzi ona do towarzystwa zamiłowanie i gust sztuki, więcej wdzięków, więcej oryginalności. Hrabianki i mieszczyki, jeżeli są jeszcze u nas mieszczyki i hrabianki, rywalizują w salonach z najpierwszymi talentami: jedne tworzą poemata, które się sprzedają na korzyść nieszczęśliwych, drugie pędzą lub misterną igielką w tymże samym pracując celu; wszystkie piszą z wdziękiem i poprawnie, a pióra Sewigne i Lafayette stały się prawie pospolitemi. Tym sposobem edukacja niweluje czyli równa wszystko w towarzystwie; jej jednostajność jest najpotężniejszą demokracją, i twierdzenie to, że talenta kobiet więcej zdziałały dla zrównania stopni towarzyskich jak wszystkie uchwały naszych narodowych zgromadzeń, żadnym nie jest sofizmatem.

Wejdz do którego z naszych najmodniejszych salonów: spojrzysz na ten tłum mężczyzn różnego wie-

ku, w jednakowe prawie przybranych szaty; jeden jest bankierem, drugi hrabią, ten artystą, tamten urzędnikiem. Otoż pomimo jednostajności czarnej ich sukni przyznać musisz, iż w mowie ich, ułożeniu, znajduje się jakieś tajemne piętno, które ich różni i odznacza. Z kobietami dzieje się inaczej; patrząc na zgrabny ich układ, wdzięczne, nieprzymuszone obcowanie, mniemałbyś je równego stopnia i urodzenia; toż same ukształcenie, tenże sam wdzięk, taż sama miłość sztuk pięknych. Ani sposób rozeznacć córek notariusza od córek ministra, kapitalisty lub jenerała. Widzisz to wdzięczne grono otaczające fortepian; wykonywa właśnie jedną z oper Rossyniego, z taką samą pewnością i mocą, jak aktorowie włoscy. Jestto żona lekarza, żona para Francii, markizowa, młoda artystka, i córka agenta spraw. Nic je nie różni oprócz różnicy talentów. Rzuć teraz okiem na tę damę której ubior tak niewymyślny, a jednak tak elegancki, zwrócił na chwilę powszechną uwagę; jestto jedna z naszych najpowabniejszych xiężniczek. Widzisz jak mile uśmiecha się do tej młodej osoby, która przy niej usiadła! Dwie kobiety prawdziwie znakomite: xiężna jest sama mistrzynią swych dzieci, i autorką wielu pięknych powieści; młoda panienka jest poetką, jest piękną, druga Korynna naszego wieku; sława zastępuje jej tytuły! W tem świetnym zgromadzeniu, gdzie urodzenie, majątek tytuły razem są pomieszane, nie masz żadnej rażącej strony: piękność przyciąga, spojrzenie, talent naznacza miejsce; a wychowanie równa wszystko.

Gdyby życie kobiet zamykać się miało jedynie w festynach i pracowniach sztuk pięknych; gdyby jedynym ich przeznaczeniem było podobać się i błyszczeć, cel ten zostałby osiągnięty przez tę balową edukację; lecz chwile rozrywek i zabaw są krótkie, a po nich następują długie godziny rozwagi. Życie wewnętrzne, życie moralne, obowiązki matki, wszystko to następuje, a wszystko to właśnie zapomnianem było. Wtedy to nicość ogarnia nas wpośród rodziny, z namiętnościami romansowemi z exaltacją bez wędzidla, i nudą, ową potężną niszczycielką cnoty kobiety. Jako konieczny skutek tego stanu rzeczy, narzekania, próżne narzekania, obijają się zewsząd o uszy nasze; jestto krzyk wszystkich matek, skargi wszystkich mężów; a w tych boleśnych zatargach, to najgorsze, że obojętność kończy wszystko.

*Ciąg dalszy nastąpi.*